

A2.42.2 Indirekte Rede im Perfekt

Estilo indirecto en pretérito perfecto



El estilo indirecto en perfecto se usa para informar sobre acciones ya terminadas en el pasado.

1. El estilo indirecto en perfecto usa siempre el verbo auxiliar haben.

Direkte Rede (*Estilo directo*)

Indirekte Rede (Perfekt) (*Estilo indirecto (perfecto)*)

Er sagt: „Ich habe das System organisiert.“ (*Él dice: «He organizado el sistema».*)

Er hat gesagt, dass er das System organisiert hat. (*Él ha dicho que ha organizado el sistema.*)

Sie erklärt: „Ich habe das Projekt geändert.“ (*Ella explica: «He cambiado el proyecto».*)

Sie hat erklärt, dass sie das Projekt geändert hat. (*Ella ha explicado que ha cambiado el proyecto.*)

Wir hören: „Ich habe die Aufgabe erledigt.“ (*Nosotros oímos: «He realizado la tarea».*)

Wir haben gehört, dass er die Aufgabe erledigt hat. (*Hemos oído que él ha realizado la tarea.*)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

- Der Leiter hat gesagt, dass er das System _____ .
a. organisiert b. organisiert ist c. organisiert hat d. hat organisiert
- Frau Keller hat erklärt, dass sie die Mitteilung _____ .
a. geändert ist b. geändert hat c. hat geändert d. geändert
- Wir haben gehört, dass Herr Braun die Aufgabe _____ .
a. erledigt ist b. erledigt hat c. erledigt d. hat erledigt
- Die Kollegin hat gesagt, dass sie für die Organisation _____ .
a. zuständig gewesen hat b. zuständig war c. zuständig gewesen ist
d. zuständig ist gewesen

1. organisiert hat 2. geändert hat 3. erledigt hat 4. zuständig gewesen ist

2. Elige la frase correcta en estilo indirecto en perfecto.

- Der Teamleiter hat gesagt, dass ich die Aufgabe habe erledigt.
 Der Teamleiter hat gesagt, dass ich die Aufgabe erledigt habe.
 Der Teamleiter hat gesagt, dass ich die Aufgabe erledigt bin.
 - Sie hat erklärt, dass sie das Projekt geändert hat.
 Sie hat erklärt, dass sie das Projekt geändert ist.
 Sie hat erklärt, dass sie das Projekt geändert hat.
1. Der Teamleiter hat gesagt, dass ich die Aufgabe erledigt habe. 2. Sie hat erklärt, dass sie das Projekt geändert hat.

3. Reescribe las frases

- Der Chef sagt: „Ich habe den Termin verschoben.“

(El jefe ha dicho que había pospuesto la cita.)

2. Eine Kollegin erklärt: „Ich habe die E-Mail schon geschickt.“

(Una compañera ha explicado que ya había enviado el correo electrónico.)

3. Wir hören: „Ich habe das Angebot geprüft.“

(Hemos oído que había revisado la oferta.)

4. Der Techniker sagt: „Ich habe das Problem gelöst.“

(El técnico ha dicho que había solucionado el problema.)

4. Berichtet kurz, was Kolleginnen und Kollegen dringend mitgeteilt und erledigt haben.

Situation

Im Büro gibst du dem Leiter Updates aus deiner Abteilung weiter.

Diskutieren

- Welche Mitteilung war dringend und wer war dafür zuständig?
 - Was hat jemand im System organisiert oder in der Organisation geändert? Warum?; 'Was hat der Leiter erklärt und was soll als Nächstes passieren?'; 'Welche Aufgabe habt ihr gehört, dass jemand schon erledigt hat?'
-

Nützliche Wörter und Redewendungen

- Der Leiter hat mitgeteilt, dass die Abteilung dringend Unterstützung gebraucht hat.
 - Er hat erklärt, dass er für die Organisation zuständig gewesen ist.
 - Sie hat gesagt, dass sie das System geändert hat.
-

Im Gespräch verwenden

- Er hat gesagt, dass er das System organisiert hat.
- Sie hat erklärt, dass sie das Projekt geändert hat.
- Wir haben gehört, dass er die Aufgabe erledigt hat.